

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANULU LII

„Gazeta” iese în fie-care și
Abonamente pentru Austro-Ungari
Pe un an 12 fl., pe șase luni
8 fl., pe trei luni 5 fl.

Pentru România și străinătate
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.

Se enumează la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la dd. colectori.

Abonamentul pentru Brașov:
la administrațiune, piațamare
Nr. 22, etajul I.: pe un an
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 cr. Cu d. s. u. în
casă: Pe un an 12 fl., pe
șase luni 8 fl., pe trei luni 5 fl.
Ună esemplară 5 cr. v. a. sau
15 bani.

Atâtă abonamentele câtă și
inserțiunile suntă a se plăti
mai înainte.

Nr. 16.

Brașov, Vineri 20 Ianuarie

1889.

† PRINȚUL DE COROANĂ RUDOLF.

Brașov, 19 Ianuarie v.

Erī sēră, pe când ȃiarulū nostru
era deja tipăritu, ne sosi cutrieră-
torea scire despre mórtea neaștep-
tată a prințului de corónă Rudolfū,
intēplată in Meierling, lângă Baden,
unde mersese Alteța Sa, ca
să facă vênătore.

Precum ne spune o telegramă
ce-o primirămū in cursulū ȃilei de
aȃi, erī diminētă soții de vênătore
ai principelui ilū așteptau să so-
sescă la loculū hotăritū, de unde
aveau să plece împreună, când de
odată li se aduse trista veste, că
prințului de corónă fū aflatū mortū
in patū.

Vestea despre mórtea prințului
de corónă a venitū pretutindenea
ca unū trăsnetū din seninū, de-
orece nimicū nu s'a sciutū, nici
nu s'a auȃitū mai înainte, că Al-
teța Sa sē fi fostū bolnavū orī sē
fi avutū vre-o suferință vechiă.

Nici una din încercările grele
câte a trebuitū sē le indure Ma-
jestatea Sa împăratulū, regele și
marele nostru principe in decur-
sulū lungei sale domniri, nu se
pôte asemēna cu durerea, ce a tre-
buitū sē i-o pricinuiască pierderea
fărde veste a unicului sēu fiu, in
care se intrupau tôte speranțele
sale, ale casei domnitore și ale
monarchiei.

Jalea adēncă ce a cuprinsū ini-
mele Suveranilorū noștri, este im-
părtășită aȃi de tôte popórele din
monarchiă.

Era bine cunoscutū prințulu
de corónă Rudolfū și in unele
părți ale Ardealului, mai alesū in
ȃinutulū Gurghiuului, unde venea
mai in fie-care anū la vênătore
de urși. Țēranii romāni din acestū
ȃinutū se bucurau, când auȃiau că
vine „fiulū împăratului” la vênă-
tore, căci principele Rudolfū sciū
se le câștigate inimile prin umana lui
tractare.

Odată când in urma multelorū
uneltiri și inegriri ale adversari-
lorū noștri, prințulu moștenitorū
se reȃinū dela orī-ce întēlnire
cu poporulū, se măhniră adēncū
Romānii Gurghiueni și se ntrebau
cu mirare, că ore ce sē fiă cauza
rețelei sale.

Prințulu de corónă Rudolfū era
iubitū de armată, de a căreia sórte
se interesa viu și necurmatū, și
de câte orī se arăta in mijloculū
ei, era primitū cu entusiasmū.

Incă ca copilū de optū anī,
prințulu de corónă a arătatū insu-
fletirea sa pentru armată in tr'o scri-
sóre, prin care a felicitatū pe un-
chiulū sēu, pe gloriosulū invingē-
torū dela Custozza, mareșalulū ar-
chiduce Albrecht, in urma bătăliei
câștigate.

Crescerea și educațiunea prin-
țului de corónă s'a făcutū tocmai
in epoca in care se sēvērșiră ma-
rile schimbări interioare, introdu-
cēndu-se aședămintele de față dua-

listice. De aici vine, că elū tre-
cea ca unū amicū alū nouēlorū
stări de lucruri, cu tôte că nu ne
este cunoscutū sē fi luatū parte
activă in politica monarchiei.

Sciințele, artele frumoșe și in-
dustria afară in rēposatulū prințū
de corónă unū adevēratū prote-
gătorū și promovătorū. Prințulu
Rodolfū era insuși scriitorū dis-
tinsū și șciea sē preȃuiască cu
atātū mai multū munca spirituală.

Tôte aceste însușiri nobile ale
prințului de corónă facū ca pier-
derea lui sē fiă și mai durerosū
sēmțită in tótă monarchia.

Dér mórtea lui neașteptată a
trebuitū sē facă senzațiă și in stră-
inătate, mai alesū in împrejurările
actuale, când monarchia are sē
lupte cu atâtea dificultăți in intru
și in afară.

Romānii de sub sceptrulū habs-

Alteța Sa împăratescă și regescă RUDOLF (FRANCISCU, CAROLU, IOSIFU)

principe de corónă și succesorū alū tronului
impărației Austriei, prinț regalū alū Ungarei,
Boemiei etc. etc. Archiduce alū Austriei etc.
etc. cavalerū alū velerei de aur, comandorū
alū marei cruci a ordinului reg. St. Stefanū,
alū marei cruci a ordinului toscantū St. Iosifū,
alū marei cruci a ordinului suveranū alū Ioa-
nișilorū, posesorū a 37 de ordine inalte dela
tôte statele mari și mici; locotenent-feldmareșal,
vice-admiralū (extra statum), inspectorū gene-
ralū alū infanteriei, proprietarū alū regimen-
tului c. r. de infanteriă nr. 19, alū regimentului
c. r. de ulani nr. 1 și alū regimentului de ar-
tileriă c. r. nr. 10, șefū alū regimentului imp.
rusescū de infanteriă Sevsky nr. 34, alū regi-
mentului reg. prusiantū de ulani din Branden-
burg nr. 11, in suita regimentului reg. prusiantū
de granadiri de gardă împăratulū Franciscū nr.
nr. 2 cu rangulū de generalū, proprietarū alū
regimentului de cavaleriă reg. bavaresū nr. 2,
doctorū in filosofiă onorarū alū universității
din Viena și Cracovia, membru onorarū alū
academiei împăratesci de sciințe in Petersburg
și alū academiei reg. de sciințe in Lisabona

Prințulu Rudolfū este uniculū
fiu alū Majestății Sale împăratu-
lui, regelui și marelui principe
Franciscū Iosifū I și alū Majestății
Sale împăratesei Elisabeta (Amalia,
Eugenia), fiica Alteței Sale duce-
lui Max de Bavaria. Elū s'a năs-
cutū in Laxenburgū la 21 Augustū
1858. In ȃiua următore Majes-
tatea Sa a făcutū de scire arma-
tei nascerea prințului de corónă
cu ordinulū nr. 26 ȃicēndū: „Voiu,
ca fiulū din grația lui Dumneȃeu
Mie dăruitū sē aparȃinā dela in-
trarea sa in lumea acēstă bravei
Mele armate, și ilū numescū colo-
nelū-proprietarū alū regimentului
Meu de infanteriă 19, care de aci
incolo va purta numele „Prințulu
de Corónă.”

Alteța Sa imp. și reg. prințulu
de corónă Rudolfū, a căruia edu-
cațiunea a condus-o locotenentulū-

feldmareșalū Latour de Thurm-
burg, a primitū o instrucțiune te-
meinică și multilaterală, a fostū
declaratū majorēnū la 24 Iunie
1877 și la 23 Iulie 1878 a intratū
in serviciulū activū militarū la re-
gimentulū de infanteriă 36. In
Septembrie 1880 prințulu de co-
ronă a fostū numitū generalū și
totodată contre-admiralū, ér la 6
Aprilie 1881 a luatū comanda bri-
gadei a 18-a de infanteriă in
Praga, la 1883 inaintă la gra-
dēlū de locotenentū-feldmareșalū
și totodată la gradulū de vice-admi-
ralū, primī comanda diviziei de
infanteriă XXV in Viena și la 18
Martie 1888 fū numitū de Majes-
tatea Sa ca inspectorū generalū
de infanteriă, „spre da infanteriei
ca armă principală o deosebită do-
vadă de ingrijire.”

Purtarea umană a prințului de
corónă, viulū interesū ce lū purta
elū pentru sórtea armatei și binele
trupelorū și ce l'a doveditū la
tôte ocașiunile, a câștigatū Alteței
Sale inimele armatei, care din
parte-i se folosi asemenea de tôte
ocașiunile, in viēta de garnisonă
ca și in tabēră, in Graz, Praga,
Viena, Bruck, la manevre, in Pola,
Dalmatiă și Herțegovina, spre a-i
dovedi Alteței Sale alipirea sa
entusiastică.

Dér nu numai pe tērēmulū mi-
litarū s'a distinsū prințulu de co-
ronă prin activitatea sa.

Ca unū escelentū ornitologū
și ca zelosū scrutătorū in sciin-
țele naturale prințulu de corónă
Rudolfū a statū multī anī in re-
lații sciințifice și personale cu re-
numitulū naturalistū Brehm și cu
invētații cei mai de fruite indi-
genī. Ca rezultatū alū studiilorū
și alū călētōriilorū sale făcute
in acestū scopū a publicatū Alteța
Sa operele „Cinci-spre-dece ȃile
pe Dunăre” și „O călētōriă in
Orientū.”

In timpulū din urmă prințulu
de corónă a luatū inițiativa la com-
punerea unei opere mari: „Monar-
chia austro-ungară in scrisū și in
ilustrațiuni” (in Wort und Bild).
Precum se vede din introducerea
acestei opere, ce a făcut-o insuși,
prințulu de corónă a avutū inten-
țiunea de a grupa in jurulū sēu
tôte cercurile literare și sciințifice
ale popólorulū acestei monarchii,
„ca sē dovedescă lumii câtă pu-
tere spirituală posedemū noi in
tôte țērile și popórele și cum s'au
intrunitū tôte pentru a crea acēstă
frumosă operă, care sē dovedescă
sentimentele generalei iubiri de
patriă.”

Dēcă in esecutarea acestei opere
in ce privesce partea de dincóce
a monarchiei și mai alesū pe Ro-
māni, nu s'a ȃinutū destulū contū
de intențiunile și ideile nobile ale
prințului moștenitorū, cauza este
a se căuta in tendințele politice
manifestate și cu acestū privilegiu
de scriitorii unguři, de carī prin-
țulu a fostū incunjuratū.

Prințulu de corónă Rudolfū a
fostū unū protectorū generosū alū

tuturorū nisuițelorū pentru ina-
intarea sciințelorū, artelorū și a
industriei peste totū; dovadă că
a fostū numitū doctorū onorarū
alū universitățilorū din Viena și
Cracovia și membru onorarū alū
academiei de sciințe din Peters-
burg și Lisabona.

Prințulu de corónă Rudolfū s'a
căsētoritū cu principesa Stefania
a Belgiei, fiica regelui Leopold II
și a reginei Belgiei, in 10 Maiu
1881. Din acēstă căsētoriă i-s'a
născutū in Laxenburg la 21 Au-
gustū 1883, fiica Elisabeta (Maria,
Henrieta, Stefania, Gisella), archi-
ducesa.

TELEGRAMELE „GAZ. TRANS.”

(Serviciulū biuroului de coresp. din Pesta)

Viena, 30 Ianuarie, 6³/₄ ore sēra.
Dela Meierling, lângă Baden,
unde principele de corónă Ru-
dolf a fostū la vênătore, sosesse
scirea durerosă și cutrierătore,
că Alteța sa a muritū fără de
veste, probabilū că in urma
unui atacū de apoplexiă (dam-
bla.)*)

Viena, 30 Ianuarie, 11 ore sēra.
Edițiunea separată a foii „Wiener
Zeitung” spune, că Principele de
corónă Rudolf s'a dusū alaltaieri
cu prințulu Filipū de Cobourg și cu
contele Hoyos la Meierling și că
deja erī nu se afla bine. Când ós-
peții de vênătore se adunară aȃ-
diminētă și Principele de corónă
nu apărū, li-se comunică scirea,
că Principele de corónă a muritū
in urma unui atacū de apoplexiă.

Budapesta, 30 Ianuarie, 11 ore
sēra. In conferința partidului li-
beralū, ministrulū Tisza declară,
că deși aȃi s'au amānatū ședin-
țele camerei, māne la amēȃi se
va ȃine ședință din incidentulū
incetării din viēta a Principelui
de corónă.

Pe edificiile publice și private s'au
arboratū steaguri negre de doliu.
Teatrele și spectacolele publice
s'au inchisū.

Alte amērunte despre mórtea
Principelui de corónă incă n'amū
primitū. De vorū sosi, vi-le vomū
telegrafia la nópte.

Viena, 31 Ianuarie. Versiunea,
că principele de corónă a muritū in
urma unei nenorociri întēplate la
vênătore, e o născocire. Principele
a fostū găsitū diminētă mortū
in patū. Pe la 11 ore apărū
contele Hoyos la palatū și comu-
nică Impăratesei in modulū celū
mai cruțatorū nenorocirea. Dure-
rea ce a cuprins-o nu se poté descrie,
cu atātū mai multū cu câtū nu
s'a așteptatū la o astfelū de lovi-
tură a sorții. Apoi se duse con-
tele Hoyos in apartamentele Mo-
narchului, ca sē i ducă scirea des-
pre nenorocita întēmplare. Dure-
rea ce cuprinsē pe Impăratulū ilū co-
vērși. Princesa de corónă fū che-

*) Acēstă telegramă sosindu-ne după
tipărirea numărului de erī și fiindū o
parte mare espedată, s'a pututū alătura
ca adausū separatū numai la o parte a
edițiunei de asēră. Red.

Nru 833—1889

PUBLICAȚIUNE

Din partea subscrisului magistratului, ca oficiu de meserie de prima instanță, se aduce spre știință, cumcă Ioan Böhm a abdicat și din 22 a l. c. nu mai poartă profesiunea mijlocirei de locuri și plasării de servitori.

De vreme ce Ioan Böhm, spre scopul executării tuturor obligămintelor împreună cu statutul referitor la amintita profesiune, are la subscrisul magistratului depusă cautiunea de 200 fl. v. a., se provacă toți acei, cari față de Ioan Böhm, în calitatea sa de mijlocitor de servii și plasator de servitori, au pretențiuni de restituire, să-și valideze aceste pretențiuni seu în scris; seu verbalmente la subscrisul magistratului cel mult până în 22 Iunie a. c., deorece după expirarea acestui termen se va estrada cautiunea, îndreptându-se partidele cu pretenșiunile lor pe calea judecătorească.

Brașov, 28 Ianuarie 1889.

37 M. 1—1

Magistratul orașenescă.

Cea mai bună 66,36—80
Hârtie de țigarete este veritabilul LE HOUBLON fabricată franceză de GAWLEY & HENRY, în PARIS

A se feri de imitațiune. Acastă hârtie se recomandă cu căldură din partea domnilor Dr. J. J. Pohl, D. E. Ludwig, D. M. Lippmann, profesori de chimie la universitatea din Viena, pentru curățenia sa absolută și pentru că nu are în consistența sa nici o materie stricăcioasă;



ABONAMENTE

la „GAZETA TRANSILVANIEI“

Prețul abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni 3 fl. —
„ șese luni 6 fl. —
„ unu an 12 fl. —

Pentru România și străinătate:

pe trei luni 10 franci
„ șese luni 20 „
„ unu an 40 „

Abonamente la numerele cu data de Duminică.

Pentru Austro-Ungaria:

pe an 2 fl.
pe șese luni 1 fl.
pe trei luni 50 cr.

Pentru România și străinătate:

pe an 8 franci
pe șese luni 4 „
pe trei luni 2 „

Abonamentele se fac mai ușor și mai repede prin mandate poștale.

Domnii, cari se vor abona din nou, să binevoiescă a scrie adresa lămurită și a arăta și poșta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.

ANUNCIU.

Subsemnatul măestru-tâmplar (măsar), distins cu diploma de recunoștință la Esposiția română din Sibiu 1881 pentru dexteritate ca sculptor în lemn, după o practică de mai mulți ani aici, cât și în regatul României face cunoscut onor. public, că a deschis atelierul său propriu în Brașov și execută ori-ce comande de mobile și construcțiuni după modelurile cele mai moderne și cu prețurile cele mai moderate.

Iancu G. Colibanu,

Scheiu, strada fântanei No. 419.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1888.

Table with multiple columns showing train routes and schedules between cities like Budapest, Brașov, Sibiu, and Cluj. Includes sub-sections for various lines such as Budapesta-Predeal, Predeal-Budapesta, B.-Pesta-Arad-Telus, etc.

Nota: Numerii încadrați cu linii grose înseamnă orele de noapte.